

Diasabra 5 Maart 2016 -Edicion-10 Vol.19544 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

CON MELVIN TROMP POR HAYA UN TERENO NA AÑA 1996 FOR DI CHARRO KELLY SI CHARRO KELLY TABATA MINISTER TE CU AÑA 1993?

Solo di Pueblo ta yama danki na tur nos abonadonan, regalando e bunita t-shirt aki

Pa mas informacion lesa pag. 15





Gobierno ta laga hopi di desea tocante vision pa salubridad y cuido di nos grandinan

Wit Gele Kruis

Vacunacion pa muchanan di 4 aña



Preparacionnan tumando lugar pa nos gran celebracion nacional: Dia di Himno y Bandera





Desaroyo den caso Helmin Wiels......

Recherche RST di Corsou a interoga actual lider di Pueblo Soberano, sr. Jaime Cordoba

Tambe otro miembro di e mes partido Ingrid Sanchez a wordo interoga

Avestruz ta cana los den Matividiri

- Diahuebs, pa mas of menos 1'or di madruga, durante > patruya den e bario di Matividiri, polis a bin topa cu un avestruz canando los riba caminda. A purba di gar'e pa hib'e na e farm, pero sin resultado. Despues a tuma contacto cu doño di e farm, e homber H., kende a bin na e sitio, despues cu a gara e avestruz. Dado momento ora cu el' a hib'e den su habitat, el' a ripara cu e falta tres otro avestruz. El'a bay wak riba su tereno, pero e no a mira ningun. Polis a bay core den vecindario, pero e no a topa cu e trio cu a bay trip.

Central a wordo poni na altura.

Ni gym ta scapa ladron mas

Diahuebs, pa mas of menos 7'or di mainta, Central a dirigi patruya na "Hardcore Gym" pa un ladronicia. Eynan a papia cu e personal kendenan a declara cu desconocidonan a drenta di e gym. Na e sitio por a nota cu un di e bentanan dilanti di e lugar tabata kibra. Paden a bin nota durante controle cu henter e negoshi a wordo listra y a laga tur cos reboltea. Doño di e gym lo a pasa duna keho y laga un lista di e articulonan horta. Central a wordo poni na altura.

Ladron a drenta negoshi y bay cu garetia

>

Diahuebs, pa mas of menos 10'or y 35 di mainta, > Central a dirigi patruya na e "Antique Shop Louis XV" pa un ladronicia. Na e sitio e dama S. a declara cu desconocidonan a bay cu un garetia. E ladronnan a pone un tas di palstick riba e waya y a bula over di e muraya. Keho a wordo tuma. Central a wordo poni na altura.



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Con Melvin Tromp por haya un tereno na aña 1996 for di Charro Kelly si Charro Kelly tabata minister te cu aña 1993?

Melvin Tromp(AVP):

Tereno na Palm Beach a wordo otorga pa Charro Kelly di MEP na mi persona

Ora cu argumento valido no ta existi, tin hende y medionan di comunicacion liga na partido MEP, ta trata di tacha bon nomber y integridad di representantenan di pueblo den Parlamento.

Diamars mainta Parlamentario Melvin Tromp a reacciona riba otro intento di un persona y su corant liga na partido MEP, pa crea confusion den pueblo dor di publica cosnan cu no ta cuadra cu berdad y a trata di crea incertidumbre den integridad di e propio parlamentario aki y tambe riba Minister di Infrastructura, Sr. Benny Sievinger. E falta di respet aki ta di condena severamente ya cu loke a pasa e corant aki a publica un articulo insinuando cu mi persona den calidad di miembro di Parlamento, ta rancando tereno di pueblo ... pasa den e proceso cu tur hende ta pasa aden.

nan cu bo patras di Sporthal na Santa Cruz. Esey ta actonan di donkey.
Mi no tin mucho tempo sinembargo pa perde cu e persona aki pero ta na su luga mi pone na su luga.
Na aña 1995 trahando den refineria, mi persona a haci un peticion pa e pida tereno na Malmok y a yena tur papel necesario y aki mi ta presenta un copia di e acta firma pa Notario, cu ta mustra cu e tereno a pasa na mi nomber na 1996.

E tereno aki a wordo otorga y firma pa sr Charro Kelly di MEP y henter e proceso a cana e mesun caminda cu cualkier otro ciudadano a cana pa haya un pida tereno.
Pa colmo e tempo ey cu mi a haya e pida tereno aki otorga pa Gobierno pa medio di Charro Kelly, ni mi persona y tampoco Benny Sievenger, no a ni contempla pa drenta politica ni liga na ningun



persona a haya tereno for di Minister Zievinger.
E unico tereno cu mi tin legal riba mi nomber pa cual tin documento oficial di Notario, ta un tereno cu mi a haya na 1996 cu intervencion di sr Charro Kelly y cual ta keto

e mentiranan aki for di nan departamento pa nan partido MEP hunga e tipo di weganan aki, y lo ta bon pa menciona aki cu nos tin hombér di esun cu ta haciendo e cosnan aki.



Un biaha mas parlamentario Melvin Tromp ta demostra pakico e no mester ta den Parlamento di Aruba. E ta un berguenza, no solamente pa su mes sino pa henter nos Parlamento di Aruba. Recientemente Melvin Tromp a bin duna cuenta riba un tereno of terenonan cu e lo a haya for di minister Benny Sevinger. Segun Tromp el'a haya su tereno for di diputado Charro Kelly na aña 1996. Segun e, el'a haci su peticion na aña 1995 y na aña 1996 su akte a pasa notario. Na momento cu un personanan asina aki ta sinta den parlamento, anto e ora no ta straño nos den ki situacion pais Aruba ta na e momentonan aki.

Mi ta kere sigur ora bo ta representa pueblo bo debe y obligacion ta pa informa nos pueblo corectamente sin tin mester di gaña. Un biaha ta wordo proba con parlamentarionan a perde gevoel, perde memoria y gaña pueblo manera nos pueblo no conoce historia di su pais. Un mentira manera esun di Melvin Tromp mester wordo coregi. Na promer lugar desde aña 1986 nos pais no conoce diputado mas sino minister. Esaki ta e promer strike caba pa Melvin Tromp. E di dos strike ta cu Charro Kelly a fungi como minister di infrastructura durante e promer Gabinete Oduber 1 di aña 1989 pa aña 1993. Di aña 1993 pa aña 1994 a fungi como minister di infrastructura Tinchi Flanegin. Awor di unda Melvin Tromp a saca cu Charro Kelly lo a dune un tereno na aña 1996 mi no sa pasobra na aña 1996 NO solamente Charro Kelly no tabata minister mas sino e no tabata ni den politica activo mas. Ta un berguenza pa un miembro di parlamento no conoce historia di su pais. Ta un berguenza cu un miembro di parlamento no conoce su leynan y tampoco structura estatal di su pais.

E por bay cerca Mike Eman y laga Mike splik'e e historia politico na Aruba. Na 1996 ta awe defunto Watty Vos lo a dune tereno. Straño si ta cu casi 20 aña despues ainda e no a haci nada cu e tereno! Conseho na e parlamentario! Busca pa conoce e historia politico di bo pais prome cu reacciona cu trocemento of gañamento!

Berguenza un hende asina mester tin cu segun e, e tin un tereno di aña 1996 anto ainda e no a construi un cas anto tin un lista di espera di 11.000 persona pa por haya un pida tereno pa traha cas! Su tereno di mas di 600 m2 situa na Palm Beach ta yena cu hubada, mata y no tin ni 1 blokki poni riba e tereno aki. Nos tin cu puntra nos mes, pakico el'a pidi e tereno aki anto? E lo kier bende esaki? E lo cambia destinacion di tereno residencial pa uno comercial? Dicon 20 aña a pasa y ainda no a contrui un cas riba e tereno aki mientras ta strobando otro cu si kier construi Un hende ta haya un tereno di gobierno y despues di 20 aña ainda no a haci nada cune mester entrega esaki bek. Pueblo ta exigi di Melvin Tromp pa e entrega e tereno aki mirando cu toch e no a haci nada y no lo bay haci nada cune. Mas bien el'a stroba e un otro famia di haya un tereno pa contrui un cas.

E ta bruha fecha, autoridad, inteligencia, justicia, decencia, dignidad, responsabilidad y persona! Waw, ni sikiera riba un amigo e por a corda? Esaki ta e elementonan cu a destrui nos pais, esaki ta e elementonan cu a vota na fabor pa castiga pueblo cu medida. Esaki ta esnan cu ta aproba y ta parti di e fiesta cu pueblo tin cu paga!

Sentencianan den caso di atraco arma riba chauffeur di taxi







Corte den Prome Instancia a dicta sentencia ayera den e caso di e atraco arma riba un chauffeur di taxi, cu a lanta hopi stof den nos comunidad.

E homber R.A.G. a wordo atraca violentamente pa un grupo di siete persona riba 26 di Juli 2015 den area di hotelnan high-rise. Durante e atraco aki e taxista a wordo tira cu un arma den candela den su cara y a resulta gravemente herida. Tur siete sospechoso a wordo deteni den e lunanan cu a sigui. E caso a wordo trata riba 12 di Februari ultimo.

E caso contra e atracador cu a supuestamente los e tiro, e homber A.S.E.E., a wordo posponi pa raportahe sicologico y ta planea pa sigui wordo trata riba 1 di April 2016.

Ayera Corte a dicta sentencia den e casonan di e otro seis sospechosonan. Fiscal a exigi contra e sospechoso A.D.G. (19) un castigo di 7 aña y ehecucion di jeugddetentie di 4 luna, pa cual el'a wordo condena anteriormente den otro caso. El'a wordo condena pa 4 aña di prison incondicional. Tambe Corte a duna ordo pa ehecuta e jeugddetentie di 4 luna. Fiscal a exigi contra e sospechoso J.C.C. (18) un castigo di 6 aña. El'a wordo condena pa 4 aña, di cual 6 luna ta condicional. Contra e sospechoso S.A.G.S. (20) a keda exigi un castigo di prison di 4 aña pa complicidad den e atraco arma. El'a wordo declara liber pa 'medeplegen' y a wordo condena pa accesoria na e atraco pa 30 luna, di cual seis ta condicional.

Contra e sospechosonan menor di edad J.J.H. (18) y A.J.J.V. (17), fiscal a exigi, aplicando ley penal pa adultonan, un castigo di prison di 5 aa. Sin embargo, Corte a haci uso di ley penal pa hobennan y a condena nan pa 21 luna di jeugddetentie. E sospechoso C.C.M.T. tabata tin solamente 15 aña bieu tempo di e atraco. Contra dje a wordo exigi, aplicando ley penal pa hobennan, jeugddetentie di 9 luna, di cual dos ta condicional. Huez a dicta según exigencia di fiscal pa loke ta T.

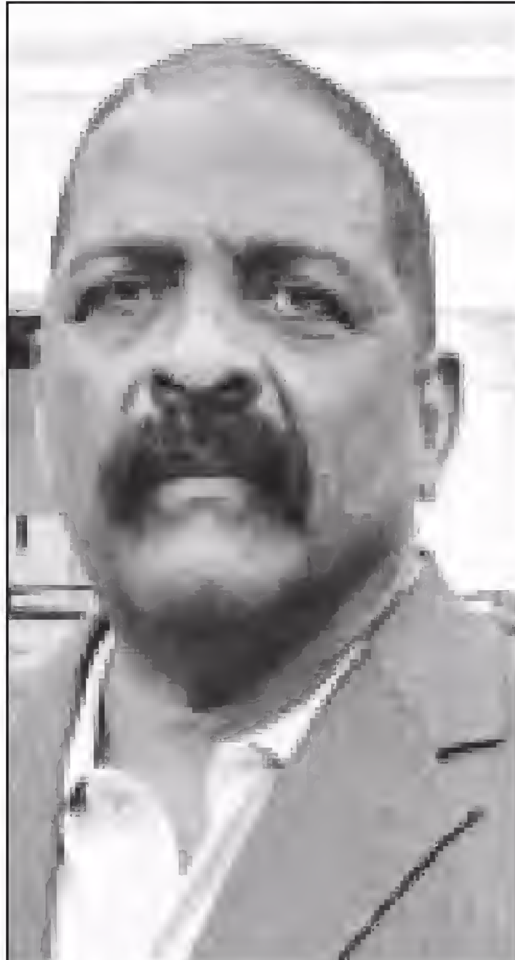
Ministerio Publico ta considerando actualmente pa apela algún di e sentencianan.



Desaroyo den caso Helmin Wiels......

Recherche RST di Corsou a interoga actual lider di Pueblo Soberano, sr. Jaime Cordoba

ambe otro miembro di e mes partido Ingrid Sanchez a wordo interoga



Tin un desaroyo nobo den e caso di asesinato di Helmin Wiels. Awor su propio coleganan di partido a wordo yama pa polis RST pa asina wordo interoga. Nan status ta awor como "testigo" den e investigacion.

Tanto Jaime Cordoba cu awor ta lider di Pueblo Soberano como Ingrid Sanchez, mester a acudi ayera pa wordo interoga. Fuentenan a bisa cu e investigacion ta avanzando riba e rumbo corecto, esta en busca di e autor intelectual, esta esnan cu a paga pa likida Wiels.

Kico Jaime Cordoba cu Ingrid Sanchez lo mester a contesta?? Wiels a wordo likida dia 5 di Mei 2013. E asesinonan cu a comete e crimen, a haya castigo di bida largo.

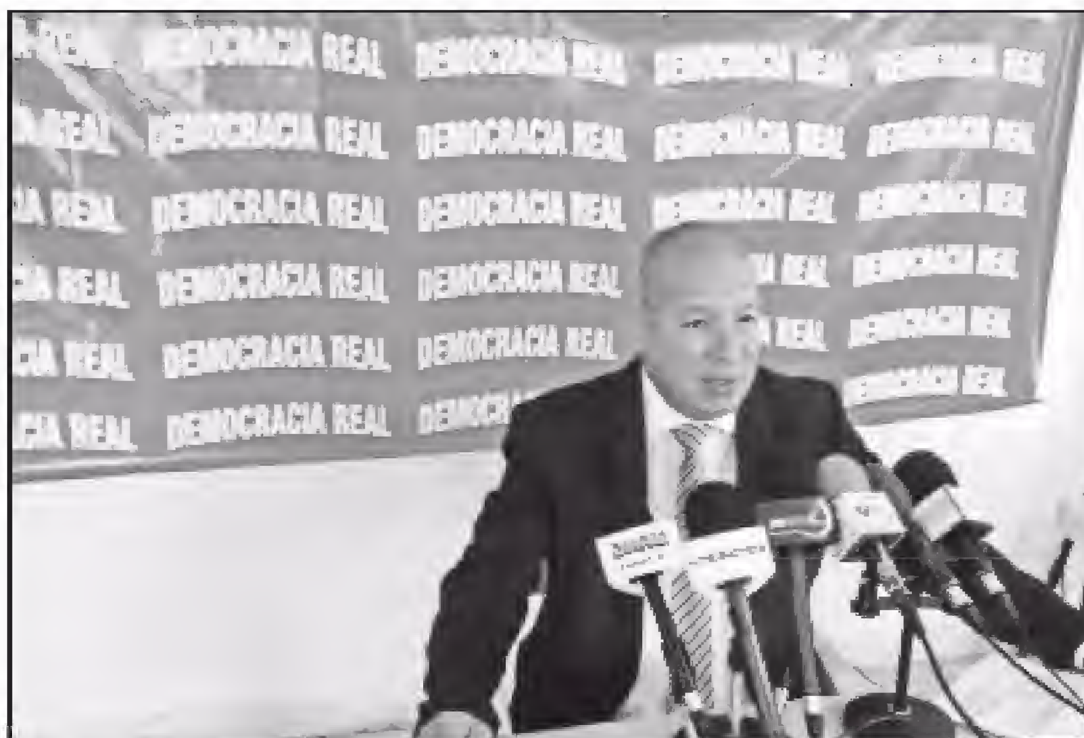
Varios di esnan cu a ehecuta e plan, a fayece den e trayectoria aki. Awor husticia ta busca esnan cu a paga e asesinato aki.

Parlamentario di PDR, mr. Andin Bikker

Gobierno ta laga hopi di desea tocante vision pa salubridad y cuido di nos grandinan

Segun Andin Bikker gobierno no tin un vision structura pa loke ta trata salubridad y nos tin un ehemplo di esaki ora cu gobierno ta evaluando e ciere di un departamento di SABA.

Gobierno ta maneha solamente e parti curativo unda un paciente ta bay dokter cu sintomanan, e ta haya receta, of si tin cu opera algo AZV ta cubri, pero nan ta lubidando e cuido pa esnan cu ta birando grandi y mester di cuido intensivo, sea nan ta hayando Alzheimer, entre otro y cu mester wordo interna den un cas di cuido.



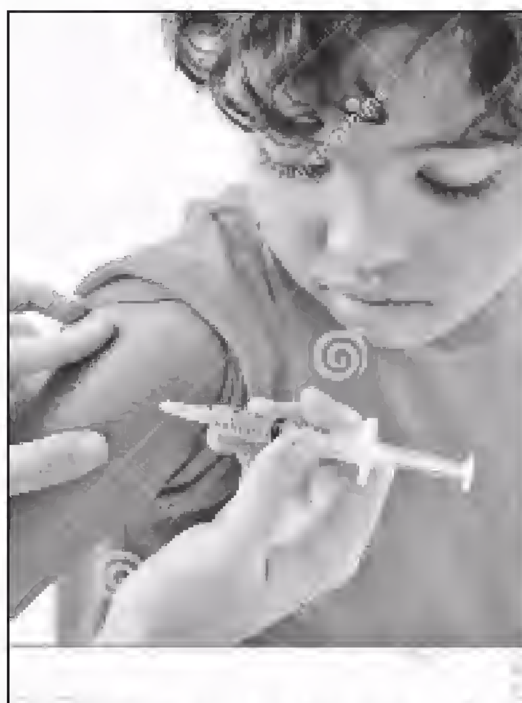
E cuido aki no ta cay bao di AZV ni tin un ley tampoco cu ta regula e parti aki segun Andin Bikker y fuera di esey nan pensioen ta wordo aloca pa e institutonan aki pa yuda cubri gastonan y tin biaha e placa aki tampoco no ta yega. Awor gobierno kier cumpra cuido manera sistema Hulandes. Un sistema cu ta den discusion na Hulanda, segun un canal Hulandes pasobra e no ta funciona.

Nan a pasa e maneho y gastonan pa e municipionan (Gemeente) y esakinan a aplica un otro filosofia unda cu e grandinan mester a gasta nan placa di spaar pa paga pa nan cuido y awor nan ta desampara y no sa kico pa haci.

Na Aruba tambe indirectamente gobierno ta bay pone e gastonan aki riba famia of e propio paciente cu mester waak di unda saca e fondonan pa cuido di nan grandinan. Esaki PDR a puntra dia cu a bin cu aumento di edad di pensioen. A puntra minister si e tin un plan integral pa henter salubridad y un plan di vitalidad, pasobra Hulanda si a bin cu un plan di vitalidad manera mester haci ora subi edad di pensioen di 60 pa 65. Pero den esaki y den maneho preventivo gobierno ta laga masha hopi mes di desea, segun mr. Andin Bikker

Wit Gele Kruis Vacunacion pa muchanan di 4 aña

Segun e programa di vacunacion tur mucha di 4 aña ta bin na remarca pa haya dos vacuna.
E prome ta e vacuna 'DKTP' cu ta proteha contra e malezanan difteria, kinkhoest, tetanus y polio.
E segundo ta e vacuna 'MMR' cu ta proteha contra cacheton, sarampi y sarampi Aleman.
Wit Gele Kruis a manda un invitacion pa tur mayor cu tin yiu di 4 aña cu falta e vacunanan aki. Mayornan cu no a ricibi un invitacion pero si tin yiu di 4 aña cu falta vacunanan por acudi na e sucursal di Wit Gele Kruis na unda e yiu



ta inscribi. Haci uso di e oportunidad aki y proteha bo yiu na tempo.
Durante e luna di Maart Wit Gele Kruis ta vacuna muchanan di 4 aña riba e siguinte dianan:

Localidad:	Dia:	Orario:
Sta. Cruz	Diahuebs 3 Maart	1'or pa 3'or pm
Noord	Diarazon 9 Maart	1'or pa 3'or pm
Savaneta	Diahuebs 10 Maart	1'or pa 3'or pm
Dakota	Dialuna 21 Maart	1'or pa 3'or pm
Oranjestad	Diarazon 23 Maart	1'or pa 3'or pm
San Nicolaas	Diahuebs 24 Maart	1'or pa 3'or pm

Celebrando "30 AÑA" di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria

Na e momento cu Aruba a haya su "Status Aparte", dia prome di Januari 1986, a restructura henter e aparato gubernamental. Locual tabata regarda asuntonan economico, e "Dienst voor Economische Ontwikkeling (DECO)" di teritorio insular di Aruba y e "Departement van Economische Zaken (DEZ)" di Land (Antiyas Hulandes) a integra nan den un solo departamento, Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria. Consecuencia tabata cu a añadi cierto tareanan na esunnan cu ya caba teritorio insular tabata haci. Esaki a resulta den un mehoracion di e coordinacion di e maneho economico y un uso mas eficiente di e profesionalnan den e ramo aki. Aunke organizatoriamente tabata tin un expansion di tareanan, toch mester a haci uso di e mesun cantidad di personal.

Na inicio di e Departamento e tareanan tabata concentra riba e parti di Implementacion di e Maneho Economico cu ta regula e.o. prijsnan maximo pa productonan di primera necesidad, pisca, pan y webo, productonan petrolero, gas pa cushina y seguro W.A., implementacion di maneho di orarionan di tiendanan y duna exoneracion riba prohibicion di exportacion di cierto productonan.

Tambe e Departamento tabata tin un seccion cu ta regla permisonan pa negoshinan, e seccion di relacionnan economico di exterior, proyectonan y Zona Liber, planificacion economico y ayudo di desaroyo di Hulanda, Union Europeo y Nacionnan Uni. Varios proyecto manera por ehempel e pista di Aeropuerto, Bloedbank, EPI, renobacion di KIA, Museo Arqueologico y Parke Arikok, a wordo realiza cu cooperacion y coordinacion di e Departamento aki.

Mirando desaroyonan global durante añanan, cierto seccionnan a keda mescos pero a independiza otronan manera Zona Liber. Planificacion economico a cambia den maneho Economico y un paar di aña pasa a añadi e seccion di Iniciativa pa Desaroyo di Empresanan Arubano (IDEA) na e seccion di Relacionnan Economico di Exterior. Den cuadro di su tareanan e Departamento aki no ta traha solamente cu sector publico manera gobierno, diferente departamento y instancia gubernamental, companianan estatal, pero tambe cu sector priva, manera e.o. Camara di Comercio, ATIA, AHATA y e sociedad civil manera fundacionnan, sindicatonan, pueblo di Aruba en general y instancianan internacional manera Reino Hulandes, Union Europeo y e diferente organizacionnan di Nacionnan Uni.

Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria kier haci uso di e oportunidad aki pa gradici tur e instancianan of individuonan cu di un of otro forma a contribui na 30 aña di labor di e Departamento y ta reafirma su compromiso pa duna e mihor servicio posibel na cualkier instancia of persona cu acudi cerca e Departamento pa asistencia y pa sigui guia e desaroyo economico di e isla aki di e mihor forma posibel pa e proximo añanan.

Dicon tur hende ta keto? Kier tapa fraude cu permiso?

Rhadi Kan, man drechi di Benny ta bao investigacion?

Dia 1 di Februari el'a wordo suspendi y no mag drenta Dimas.. dicon?

Tin algo hopi robez ta desaroyando, pero tur hende ta keto. Desde 1 di Februari 2016 a sali e noticia cu Benny a suspende Rhadi Kan.

El'a wordo prohibi pa drenta Dimas y Bestuurskantoor. Dicon ningun hende ta sali pa splica, kico ta e motibo?

Ta berdad cu ta trata di fraude cu permiso unda a horta masha hopi latino, sin cu nan a haya nan permiso?

Ta ser menciona sumanan di 20/25 mil florin. Pa tur esaki tabata usa nomber di Benny? Of Benny tabata haya tambe?

Dicon ta reina un silencio hermetico? Pasobra ta bagamunderia di AVP? Ta exigi di Gobierno pa nan duna cuenta riba kico tin riba Radi Khan y dicon el'a wordo suspendi.

Anto e ta sigui cobra salario? Sin traha?

Preparacionnan tumando lugar pa nos gran celebracion nacional: Dia di Himno y Bandera







Aruba ta den pleno preparacion pa e gran celebracion nacional di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera. E parti di decoracion ta tumando lugar cu instalacion di bandera y banners riba e careteranan principal di nos isla. Mirando cu e aña aki ta trata di un celebracion special, lo decora te hasta e rotondenan pa contagia henter comunidad cu e fiebre cultural aki.

Un luna completamente dedica na esaki y yena di actividad. E fin di siman aki ta inicia cu e festival Un Canto na nos Himno y Bandera infantil & hubenil na Linear Park. Dianan 11, 12 y 13 festival di e adultonan cu 19 banda y 34 participante. Cada uno cu composicionnan original engrandeciendo asina mas Cultura di Aruba. Dia 14 lo tin e competencia di Poeta di Patria na Fort Zoutman. Artistanan lo demostra nan talento y amor pa nos pida baranca atraves di nan declamacionnan. Dia 17 di Maart ta tuma lugar acto protocolario, brindando honor na tur cu a lucha pa nos Status Aparte pa despues anochi un gran manifestacion cultural riba Plaza Betico completamente renoba. Aruba completo ta cordialmente invita pa presencia un Manifestacion Cultural unico. Pa prome biaha a uni diferente generacion talentoso pa traspasa historia pormedio di arte, baile, declamacion, canto y musica. E gran celebracion aki ta cera cu dos Banda grandi cual ta NBO y Robert y su Solo Banda Show!

Dia 18 diMaart e celebracion oficial dilanti Bestuurskantoor. Musica lo ta den man di Orkesta Nacional bao direccion di e maestro Franklin Granadillo. Tambe lo tin presentacion special di e coro original







cu a canta nos Himno pa prome biaha oficial net 40 aña pasa na Wilhelmina Stadion, bao di direccion di Maybelline Arends-Croes. Manera custumber lo tin e desfile di gruponan uniforma brindando honor na nos Bandera. Ministerio di Cultura ta haci un invitacion cordial conhuntamente cu Departamento di Cultura y Comision Celebracion di Dianan Nacional pa henter comunidad di Aruba sali y demostra e amor cu cada un di nos tin pa nos dushi isla. Celebra 30 aña Status Aparte, 40 aña di nos Himno y Bandera den gran forma, manera un solo famia.

Artista local Marcha Hoost ta e Reina Caribense pa Maart 2016





Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina Caribense a wordo lanza ora e tienda a habri na fin di 2011 y desde e tempo ey a sigui di ta exitoso. Pa e luna di Maart 2016, artista local Marcha Hoost ta e pacus su Reina Caribense celebra, demostrando su bunita obranan di arte den e tienda.

Marcha ta corda cu ora el'a tuma su prome tayer di traha cu glas na Terrafuse na 2006, di biaha el'a enamora cu e trahamento di kraalchi di glas. Den e siguiente añanan, el'a participa den varios otro tayer duna pa artistanan renombra. Aunke cu Marcha ta diseña varios obheto, e ta prefera cadena di kraalchi di glas cu un combinacion di color tropical y patronchinan cu ta ripiti, mas cu tur e otro articulonan cu e ta crea."Trahando cu glas ta duna mi un sin fin di posibilidad pa combina color y textura," el a splica. "Mi inspiracion ta bin di un variedad di fuente, manera kraalchinan di glas antiek di Venezia y Afrika, y naturaleza riba su mes. Bestianan y flornan en berdad ta tremendo diseñadornan; e unico cos cu bo tin cu haci ta observa y siña," el'a agrega.

E pacus di Caribbean Queen ta dedica un porcentahe di tur venta na su programa di e reparacion di mundo, Tikkun Olam. E fondonan colecta ta wordo duna cada cuartal na organizacionnan caritativo local, como parti di un esfuerzo continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad. Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan di e pacus di Caribbean Queen ta dedica na e promocion di arte riba e isla y educacion di artesanonan. Marcha su coleccion unico por ser mira durante henter e luna di Maart y bo ta invita pa pasa waak un demostracion en bibo di su arte na e pacus, riba e di tres diahuebs di e luna, den e oranan di anochi.









Na Corsou:

Detencion di tres sospechoso

Diarazon dia 2 di Maart 2016, alrededor di 13.30'or personal di e Team di Mantencion di Òrden Público General a tene un control riba Brionplein na altura di un hotel.

Durante di nan contròl nan a topa cu un homber cu un cantidad mas o ménos 41 píldora di L.S.D. Polis a detené e hòmber R.M naci na Corsou di 24 aña di edad. Continuando cu e control polis a haya y confisca bao di un curá di palo den un saco di plastic.: 5 saco chikíto di plastic cu cocaine, 7 saco chikíto di plastic cu marihuana y 1 saco chikíto di plastic cu hash.

A detené dos hòmber sospechoso R.R.C. di 35 aña di edad y J.A.O. di 33 aña di edad. Ambos naci na Corsou. Tur tres sospechoso a keda deteni pa violacion di Ley di Opium. A presentá e sospechosonan dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordená nan encarcelamento pa mas investigacion.



Calidad di Centro di Cuido y Guia di mucha di 0-4 aña na Aruba



Diarazon 9 di Maart ta tuma lugar presentacion di e investigacion y trabao cu sra. Roslin Kock a haci pa su tesis final pa obtene su Master Social Work na Universidad di Corsou. Titulo di su tesis ta "Kwaliteit kinderopvang op Aruba : Visies van sleutelfiguren".

Sra. Kock no ta un persona desconoci den e mundo di trabao social na Aruba. E ta un trahador social cu a traha casi 20 aña na departamento di Asuntonan Social. Despues di a obtene e certificado pedagogico didactico na IPA, el'a bay traha na Colegio EPI. El' a duna curso tambe riba tereno di cuido pa mucha na lidernan di grupo di "Bureau Naschoolse Opvang". Actualmente e ta trahando na Universidad di Aruba.

Su interes den e trabao di cuido y guia pa mucha a conduci'e na haci su tesis final tocante e calidad pedagogico den centro di cuido pa mucha entre 0 pa 4 aña na Aruba.

E resultadonan di su investigacion por contribui na desaroya modelo di calidad pedagogico na centronan di cuido pa mucha na Aruba.

Un factor interesante ta cu actualmente tin e concepto di ley pa garantiza y promove calidad den centro di cuido di mucha (Landsverordening kinderopvang) pa trata den Parlamento di Aruba.

Pesey a invita mr. George Croes, director di Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico, pa elabora tocante e ley den concepto aki. Guia di e anochi ta den man di sr. Victor Mathilda.

Un invitacion ta bay na tur interesado pa asisti na e anochi di presentacion cu ta tuma lugar diarazon otro siman 9 di Maart na Departamento Arubiana/ Caribiana na Bachstraat 5, Oranjestad, di 7'or y mey pa 9'or y mey di anochi. Entrada ta manera semper gratis.

Casita di adicto patras di Hotel Central a wordo kita

Diabierna mainta e area patras di Hotel Central un grupo a reuni pa tene un limpieza completo ey tras.

Na e sitio DOW tabata haciendo un otro trabao y mes ora a duna e grupo cu ta haci limpi un man, usando un Bobcat.

Na e sitio City Inspector hunto cu Polis a presenta, y tabata pa kita un casita di carton y palo traha door di algun adicto. Na prome instante nan no kier a move pa esnan presente caba di haci e area limpi. Pero manera City Inspector y polis a yega, nan a move. Un adicto conoci a pasa man pa algo parecido na un corchon y bay cu esaki bao di su braza. E sitio ey tras ta wordo usa manera un tipo di wc pa e adictonan, pues mandando un holor hopi desagradabel.

DOW a busca tera y a plama esaki ey tras. E problema di e adictonan ta cu bo ta move nan di eynan y ya nan no tin un otro lugar eybanda mes, cu nan ta bolbe aki.

Segun un di esnan cu tabata haciendo limpi patras di e Hotel Central, probablemente ya pa dialuna ey tras lo ta sushi atrobe. Entre e sushi a haya masha hopi artefactonan pa e uso di droga.









Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa

FESTIVAL UN CANTO NA NOS HIMNO Y BANDERA INFANTIL Y HUBENIL DIANAN 4 Y 5 DI MAART 2016 RIBA PLAZA TURISMO

Comision Promove Cultura ta organiza Festival Un Canto na Nos Himno y Bandera den categoria Infantil y Hubenil. Un festival cu a cuminsa na 2004 y a sigui crece. Awe nos ta inicia e di 13 Festival cu nos por mira atras un bunita desaroyo bao di mucha- y hobennan. Den e 12 aña di festival, Comision Promove Cultura a traha duro pa promove cultura den e hubentud, duna oportunidad na creatividad musical. Awe nos ta orguyoso di cu e amor pa nos patria y musica folklore ta creciendo.

Ayera diabierna 4 di Maart tabata tin e Festival den categoria di 7 - 9 aña y di 10 - 12 aña cu un total di 16 agrupacion musical y 36 cantante cu cancionnan den ritmo di wals, danza, tumba, mazurka/wals, wals/danza.

Awe diasabra 5 di Maart ta sigui cu e Festival den categoria di 4 – 6 aña y di 13 - 17 aña cu un total di 16 agrupacion musical y 29 cantante cu cancionnan den ritmo di tumba, wals, danza y was/danza. Ambos dia di festival lo cuminsa for di 6'or di atardi riba Plaza Turismo (Linear Park).

Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional y Comision Promove Cultura ta invita henter e pueblo di Aruba tanto grandi y chikito pa bin apoya nos hubentud y bo cantante den e gran festival di Un Canto na Nos Himno y Bandera Infantil y Hubenil como un inicio di nos Celebracion di nos 30 aña Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera.

Festival Un Canto Na Nos Himno y Bandera Infantil-Hubenil 2016



Diasabra 5 maart Maart 2016
Categoria 4-6 aña y 13-17 aña

	Nomber	Cat.	Titulo	Ritmo
	Tipico Poco Poco			
1	Eshlaine Panneflek	13-17	Cumpli Mi Compromiso	Tumba
	Grupo Sparkle			
2	Kiandra Koolman	13-17	E Perla den Lama	Wals
	Orguyo Arubiano			
3	Gizane Boekhoudt	13-17	Isla di Mi Bida	Wals
4	Kaythleen Semerel	13-17	Aruba Mi Amor Pa Bo Ta Inmortal	Wals
	Tipico Savaneta			
5	Ezahayra Arteaga	4-6	Mi Pida Tera	Wals
6	Zaina Falconi	13-17	Bo No Lo Perde Mi Nunca	Wals
	Tipico Alegre Kadushi Largo			
7	Ivy-Ann Bryson	4-6	Te Den Mi Alma y Curason	Danza
8	Stephanie Quant	4-6	Di Curason Pa Aruba	Danza
9	Ashwin Maduro	4-6	Nos T'ei Keiro den Parke Arikok	Danza
	Tipico Katatumbo			
10	Mary-Jane Vrolijk	13-17	Orguyoso Di Aruba	Tumba
	Banda Un Famia			
11	Rahaylee Kock	4-6	Di Awe Padilanti	Wals
12	Sakandi Chandler	13-17	Mi Amor Pa Bo	Wals
13	Zhaisky Kock	13-17	Libertad, Libertad	Tumba
	Tipico Hobennan di Cristo			
14	Franksjen Vos	13-17	Amigo Despensami	Wals
	Nos Paraiso			
15	Cindy Erasmus	13-17	Mi Isla	Wals
	Fortaleza Crioyo			
16	Jerrysa Kock	13-17	Celebracion Den Grandi	Tumba
17	Steve Geerman & Gilia Croes	13-17	Un Soño, Un Bandera	Wals/Danza
	Tipico Talentoso			
18	Jaysi-ann Croes	4-6	Ban keiro den Bus	Danza
19	Jayleen Croes	13-17	Mi Stime	Tumba
	Melodia			
20	Zina Richardson	4-6	Nos Placa	Wals
21	Nicole Dijkhoff	13-17	Mi a siña Stima Mi Aruba	Tumba
22	Aisha Romero	13-17	Sea Orguyoso	Danza
23	Kayla Villasmil	13-17	Sabor Arubiano	Tumba
24	Gilma Dijkhoff	13-17	Luna Bunita	Wals
25	Kiziah Trimon	13-17	Si Ami Por, Abo tambe Por	Tumba
	Tipico Muchanan di Mama Rosa			
26	Thahirah Wever	13-17	Mi Herencia	Wals
	Alma Folklorico			
27	Priscilla Quant	13-17	A Bira Tempo	Wals
	Grupo Ambiente Familiar			
28	Maykxyon Maduro	13-17	E Piscado	Danza
	G.I.G.			

Ladronnan a fiesta den cas na Paradijswijk

>Diahuebs, pa mas of menos 2'or di mainta, Central di Polis a dirigi patruya den Caya Frere Henricus pa un ladronicia. Na e sitio a papia cu e homber R., kende a declara cu diamars el'a sali for di cas pa mas of menos 5'or y mey di atardi, lagando tur cos intacto. Ora el'a regresa pa 2'or di mainta, e dia siguiente, el'a ripara cu desconocidonan a drenta su cas y a bay cu un flat screen tv di 55 inch y un laptop color preto. Tambe el'a menciona cu su otro flatscreen di 46 inch, a wordo kibra door di desconocidonan. Keho di ladronicia/ destruccion a wordo tuma. Central y departamento tecnico a wordo poni na altura.

Situacion sospechoso na Sabana Liber Villas

Diahuebs, pa mas of menos 1'or y 55 di marduga, polis a nota cu e porta di cura di un vivienda na Sabana Liber Villas tabata habri. E cas tabata tin poco luz y parce cu e tabata deshabita. Mirando cu hopi biaha den e bario aki sa tin kiebro, y cu ya caba a yega di kibra drenta den e cas aki, a dicidi di bay controla. Durante control rond di e cas, no a haya ningun muestra di kiebro. Tur bentana y porta tabata intacto. Central di Polis a wordo poni na altura.

RESULTADO DIABIERNA 4 MARCH DI MERDIA



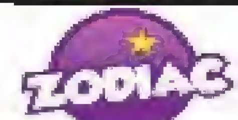
Sorteo # 1436

4362
2601
7366



Sorteo #

0492



Sorteo #

3812

Capricornio

RESULTADO DIABIERNA 4 MARCH DI ANOCHI



Sorteo # 5815

1232
0274
1641



Sorteo # 4859

8984



Sorteo # 3618

5978

Libra

LOTTO DI DIA 07-09-13-24-25

MINI MEGA 06-14-15-25 MEGABALL 02

DIARIO	CORSOU
5984	8074
0952	9550
2783	3751

SUPER 4 4148

JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME:

1.DE ECHTE PIONIERS VAN ONS TOERISME.........
2.ZEER HOGE GROEI VAN HET TOERISME VOOR DE CARIBISCHE EILANDEN BEHALVE ARUBA

BESTE MENSEN, DIT GAAT NIET GOED!!

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

*De echte pioniers van ons toerisme

Wow, mijn artikel in de Solo di Pueblo van verleden week heeft buitengewoon veel commentaar verkregen allemaal met grote instemming. Hier zijn de namen van toerismepioniers die volgens vele lezers vergeten werden naast de mensen die ik al noemde in mijn artikel: Gedeputeerde van Toerisme Delwyn Gomez, minister Edison Briesen, Watty Chai, Rory Arends, Bruno Richardson van Bruno Tours, Lissy Lampe van ALM en Mirtho Granadillo, gedurende zovele jaren Aruba's toerisme man in Caracas! Dank aan de lezers voor hun e-mails en goede commentaar. We verwachten dat de volgende regering er iets aan gaat doen!!

*De Caribbean Tourism Organization

Volgens het jaarrapport van de Caribbean Tourism Organization (CTO) heeft het Caribisch gebied het beter gedaan dan de rest van de wereld inzake het toerisme. Het aantal reizigers naar de Cariben steeg maar liefst met 7 procent en dat betekende 28.7 miljoen toeristen méér. Wereldwijd was de groei minder namelijk 4 procent. Het toerisme naar Aruba neemt daarentegen enorm af. Het is momenteel hoogseizoen en de hotels zitten helemaal niet vol, restaurateurs en taxichauffeurs hebben het heel moeilijk en het ergste is dat ATA nauwelijks plannen heeft om iets aan die terugval te doen. ATA meldt drie negatieve trends voor het toerisme in 2016 en dat zijn de toenemende vraag naar all-inclusive vakanties, de economische problemen van Venezuela en de opkomende concurrentie van Cuba maar geeft daar geen oplossingen voor behalve wat gewauwel over veiligheid, cultuur, San Nicolas, meer verwijsborden langs de weg en Happy Information Officers. Ik lees niets over masterplanning van ons toerisme, over positionering van de hotels op Aruba, over diversificatie en het aanboren van nieuwe markten, over een echte daadwerkelijke nationale luchtvaartmaatschappij, over nieuwe type hotels met kamers die voldoen aan de hedendaagse eisen van de reiziger, over een geheel nieuwe toeristische ontwikkeling van het hele gebied vanaf het voormalige Bushiri Beach hotel, de vrijhandelszone, de haven en het gebied rondom Port of Call Marketplace en de Mar Azul-condominiums. Ik lees niets over nieuwe type hotels op de plaats van het gefaalde Acqua-condominium project in samenwerking met het verlopen en geheel vervallen Holiday Inn hotel. Erger nog, ik lees niets over wat te doen met de oorzaken van de terugval in ons toerisme: de veel te hoge prijzen op Aruba, nog verergert door allerlei toegevoegde belastingen, de slechte kwaliteit van service en vooral van restaurants, de vieze en luidruchtige stranden, de onveiligheid etcetc. Het is een schande, de pioniers hebben zich kapot gewerkt om het toerisme op te bouwen en je ziet de afbreuk, je ziet het kapotmaken van ons toerisme voor je ogen gebeuren. Aruba gaat dit jaar elke maand 10.000 toeristen minder ontvangen dan in 2015, dat betekent 120.000 toeristen minder in 2016, let op mijn woorden!!!

*Betaald parkeren in het hotelgebied en nog meer 'goed' nieuws

Alsof de handel nog niet ver genoeg kapot is gemaakt gaan we vanaf 1 mei ook nog eens betalen voor parkeren in het gebied van de high rise hotels!!

De vierde tram is aangekomen op Aruba! Dat trekt vele 'tienduizenden' nieuwe toeristen aan die afvliegen op onze nieuwe, gerenoveerde binnenstad en onze nieuwe Mainstreet! Het is een supergoede investering met heel veel rendement want elke toerist gaat nu 5.000 dollar per dag extra spenderen aan inkopen in Mainstreet, tel uit je winst!! Casinopersoneel van het Occidental hotel zit al 3 maanden zonder salaris. Dat is nog niets.....het gaat uiteindelijk op ontslag uitkomen want de nieuwe casino operator wil met nieuw personeel beginnen dat voor een lager salaris werkt. Venezolaanse toeristen slapen in de ruïnes van het voormalige Bushiri Beach hotel, zo melden de kranten in Aruba en er wordt dan wel geschreven Venezolaanse toeristen maar in werkelijkhid gaat het niet om toeristen, het gaat om palapa-slapers en dollar swipers. Dat zijn 33 procent van de arriverende toeristen naar Aruba!! Als ATA die reizigers nu eens buiten de toeristenstatistieken laat, zoals ATA behoort te doen, dan zien we eindelijk eens hoe snel en enorm het toerisme naar Aruba terugloopt!! Wordt u er ook zo vrolijk van?

*Betaald parkeren in de stad in Nederland

Het is toch enorm frappant elke keer weer te zien hoe ver Mike Eman achterloopt bij veranderde omstandigheden, nieuwe trends en nieuwe ontwikkelingen. Mike Eman wil windmolens op Uridrama terwijl het steed meer bekend wordt dat windenergie de grote verliezer is van de nieuwe alternatieve energiebronnen. Mike Eman wil vanuit Nederland het poldermodel van overleg introduceren in Aruba terwijl het poldermodel in Nederland steeds verder ingekrimpt wordt vanwege de hoge kosten, geringe effectiviteit en andere practische nadelen. En Mike Eman introduceert betaald parkeren in de binnenstad terwijl we steeds meer berichten krijgen uit Nederland, zie de Volkskrant en het Algemeen Dagblad dat overal in Nederland gemeentebesturen het parkeren in de binnestad weer gratis maken om de trieste leegheid van de binnensteden tegen te gaan en het winkelbezoek weer opnieuw aan te wakkeren. Och, gemiddeld loopt Mike zo'n vier jaar achter bij de laatste ontwikkelingen en trends. Zou het mogelijk zijn dat iemand hem oude kranten laat lezen van 3, 4 jaar geleden??

Mary Joan Foundation:

Ta celebra Dia di Hende Muher , diamars 8 di Maart, cu un anochi di soppi



Dia 8 di Maart ta dia di hende muher y den e cuadro aki tambeMary Joan Foundation ta duna bek den forma di atencion, un pasadia humilde cerca nos na centro di MJF for di 7:30 pa 9:30 di anochi.

Nos invitacion ta pa e siguiente encuentro: un anochi social cu diferente soppi traha por medio di estilo workshop-door di voluntario y sobrevivientenan di cancer na pecho. Un anochi humilde pero cu hopi amistad pa ser forma y kico mihor acompaña cu un sabroso soppi traha cu e receta principal, cual ta amor! No sinti'bo bo so den e lucha contra cancer na pecho.

Si abo y bo famia a wordo confronta cu cancer na pecho y ta curioso pa conoce un poco mas di nos, esaki ta bo oportunidad pa forma parti di e anochi special aki..

No enfrenta cancer na pecho bo so, na ningun momento. MJF t'ey pa brinda e tempo, espacio y guia necesario durante e temporada dificil aki. Banda di tristeza nos ta mira desaroyonan den e auto - estima y tambe e forma cu lo sinti mihor bek dentro di e propio cuero, na unda nos ta celebra e bida cu nos tin. Nos a haya un otro oportunidad, ban haci esaki uno inolvidabel.

Pa mas informacion yama Mary Joan Foundation Sabana Blanco 8, Oranjestad, Aruba Tel: +297-588-9999 Cel: +297-594-0919 E-mail: maryjoanfoundation@setarnet.aw Facebook: Mary Joan Foundation Aruba

Workshop Fotografia na biblioteca



Den cuadro di Lifelong learning, Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di un siman Fotografia intermedio pa amateur-fotografo. Durante 1 siman cursistanan ta yega na domina e tecnica di fotografia un poco mas, siña waak bon y ripara cada detaye den un composicion cu enfasis riba luz. Esaki ta tuma lugar di diamars 29 di Maart pa diabierna 1 di April di 9'or pa 1'or na biblioteca na Playa. Tambe diabierna anochi di 5'or pa 7'or. Registracion ta habri pa adulto y hoben.

Docente y fotografo profesional pa e curso intensivo aki ta sr. Ramon Castillo, un fotografo profesional cu mas di 14 aña di experencia. E ta duna e curso hunto cu sra. Veronica Chemaly, Graphic Designer y Fotografo. Rekisito ta un spiegelreflex camera cu manual mode.

Topiconan cu lo cubri ta: Composition, Portraits, Introduction to lighting, Lighting techniques (tecnica di luz). Ta papia riba e resultado hunto den grupo bao guia di e docente. E workshop ta costa 135 florin pa persona y por registra via info@bibliotecanacional.aw.



CHARITY BAZAAR TA BEK!

Den 2015, Cruz Cora Aruba a cuminsa cu un bunita proyecto, e Charity Bazaar, cu a cuminsa den sala na Cruz Cora, pero asta a subi caya y drenta barionan pa yega mas serca di nos comunidad. E concepto di e Charity Bazaar ta algo unico. Ta ofrece paña na prijsnan pa un cartera chikito, pero na mes momento ta recauda fondo pa e departamento di Ayudo Social di Cruz Cora. Asina por tin fondo pa sigui yuda otronan den necesidad.

Den 2015, esaki tabata un exito, y pesey e Charity Bazaar ta habri su portanan atrobe, Diadomingo awor 6 di maart y otro siman 13 di maart for di 10am-12pm.

E Charity Bazaar ta na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 14, Dakota.

Cruz Cora ✚ Aruba







Olympia Track & Field Competencia di Cross Country













Diadomingo 28 di Februari ultimo a tuma lugar e competencia di Cross Country di Olympia Track & Field Club patras di California Light House. Un pabien ta bay na tur e muchanan cu a participa e mainta aki. Un biaha mas danki na tur e boluntarionan cu a yuda durante e evento.

E resultadonan ta como lo siguiente:

150M Categoria: Mucha muhe 4-5jr

1. 145 Lia Marie v/d Linden Olympia 55.53 1
2. 128 Diliany Ridderstaat Olympia 1.04.80 2
3. 858 Jaydyzianne Wester A.M.R. 1.19.74

150M Categoria Mucha homber 4-5jr

1. 601 Zion Hoftijzer Y-Track 46.23
2. 602 Tarsis Brown Y-Track 53.20
3. 884 Yadrick Wester A.M.R. 1.00.03
4. 161 Dave Croes Olympia 2.01.22

250M Categoria Mucha muhe 6-7jr

1. 164 Naiva Kock Olympia 1.10.01
2. 125 Hannah Wentwoord Olympia 1.11.99
3. 604 Ceci-Ann Morillo Y-track 1.18.11
4. 102 Sheliya Wehl Olympia 1.18.46
5. 99 Givanja Christiaans Olympia 1.19.15

250M Categoria Mucha homber 6-7jr

1. 170 Zhiqiang Hernandez Olympia 1.10.47
2. 141 Trevor Hermanus Olympia 1.12.67
3. 603 Jaydrick Morillo Y-Track 1.32.34
4. 131 Justin Tromp Olympia 1.34.56
5. 192 Daniel Franco ADRA 1.55.87

400m Categoria Mucha muhe 8jr

1. 73 Akyra Maduro Olympia 2.02.26
2. 236 Isis Huffnaggel CAMO 2.07.16
3. 136 Qiyann Lejuez Olympia 2.11.95
4. 82 Raizel Boekhout Olympia 2.13.38
5. 185 Alisa Kasemier ADRA 2.20.47

400m Categoria Mucha homber 8jr

1. 850 Raydrick Maduro AMR 1.57.53
2. 95 Joshua Vrolijk Olympia 1.59.80
3. 80 Gian Giel Olympia 2.01.15
4. 127 Anthony Arends Olympia 2.03.50
5. 235 Bradley Werleman CAMO 2.07.50

400M Categoria Mucha muhe 9-10jr

1. 856 Jo-Nina Kock AMR 1.46.44
2. 198 Vera-Elise Bakmeyer ADRA 1.52.64
3. 160 Mariela Brieva Olympia 1.52.98
4. 197 Nina Pel ADRA 1.53.34
5. 854 Aleeza Semeleer AMR 1.53.70

400M Categoria Mucha homber 9-10jr

1. 872 Tyree Koeiman AMR 1.36.70
2. 881 Yeshua Dabian AMR 1.51.17
3. 132 Glenson Oduber Olympia 1.53.81
4. 96 Denrick Ridderstaat Olympia 1.56.49
5. 146 Gionrick Navas Olympia 1.56.49

800M Categoria Mucha muhe 11-12jr

1. 66 Eljoenai Wehl Olympia 4.10.21
2. 130 Zuleyma Hermanus Olympia 4.13.46

Continuacion pag. 19

Continuacion pag. 18

Olympia Track & Field Competencia di Cross Country





3. 199 Rebeca Jansen ATA 4.17.99
4. 26 Byonna Lampe Olympia 4.23.42
5. 24 Qiany Lejuez Olympia 5.04.70

800 M Categoria Mucha homber 11-12jr

1. 29 Lyon Harms Olympia 3.45.55
2. 98 Samuel Vrolijk Olympia 3.57.09
3. 75 Andre Luydens Olympia 4.13.55
4. 860 Aleric Kock AMR 4.14.83
5. 193 Andres Franco ADRA 4.19.39

1000M Categoria Mucha homber 13-14jr

1. 14 Kyoma Maduro Olympia 5.27.19
2. 859 Merrily Farro AMR 5.53.42
3. 101 Jazmine de Nobrega Olympia 5.58.94
4. 189 Ayana Paskel Guest 6.00.50
5 20 Isabella Benschop Olympia 6.13.05

1000 M Categoria Mucha hombe 13-14jr

1. 13 Aimar Erasmus Olympia 4.49.51
2. 33 Xavier Luydens Olympia 5.53.86

Homber desconoci a invadi cas mientras cu doño ta waak television

Diarazon, pa mas of menos 8'or di anochi, Central di polis a dirigi patruya cu urgencia na un cas den Great Hillweg pa un persona sospechoso den cas. Na e sitio a papia cu e doño di cas, kende a declara cu un hende desconoci a drenta su cas. E sospechoso a habri porta di su camber mientras cu e tabata waak television. E dama a reacciona y a cuminsa grita. E sospechoso a spanta y a core bay. El' a declara cu ta trata aki di un persona postura flato y tabata mas of menos 1.50 di largura.

Tambe e tabata tin un ski -mask color berde cu un trui berde y un jeans color preto. Polis a bay controla den full e vecindario, pero no a topa cu ningun hende.

Desconocidonan ta invita mucha pa drenta den auto cu nan

Diarazon, pa mas of menos 7'or y 15, un señora a yega warda di polis na Shaba hunto cu su yiu muher y su sobrino, ambos di 9 aña y studiantenan na School Basico Kudawecha y a conta loka a pasa cu nan na school.

E dama a conta cu e mucha homber di 9 aña a wordo acerca pa un homber desconoci den un auto y a invit'e pa bay dal un bocht. E prima tabata para tras di dje e momento ey.

E descripcion ta un homber color bruin cla, cabey largo cu makiyahe (di hende muher).

E mama a pidi pa despues di school pa patruya core rond di school. Central a wordo poni na altura.

Auto a wordo kibra na Sero Biento

Diarazon, pa mas of menos 4'or y 13 di atardi, Central di Polis a dirigi patruya na un adres na Sero Biento pa un caso di destruccion.

Na e sitio a bin papia cu e dama W., kende a declara cu desconocidonan a kibra e windshield patras di su auto. Por a mira cu en berdad e glas a wordo kibra y e bahul tabata tin un deuk. W. a wordo puntra si por ta e tabata tin problema cu un hende. El' a declara cu no ta asina. Segun W. su tata parti mainta a bay trabao pa 6'or y 45 y ainda su auto tabata intacto.

Pa 3'or y 55, W. a waak e daño riba e auto y a yama su tata riba esaki.

Keho a wordo duna di destruccion. Central a wordo poni na altura.

ARUBAS TOP 20

DIASABRA DIA 5 DI MAART 2016

1/4.. ARMY OF ME —ANASTASIA

2/1.. I NEED YOU TONIGHT-JAMES MORRIS

3/2.. NEL PORTA CANTO — LAURA PAUSINI

4/5.. REAPER — SIA

5/7.. NINO — STEVE MCLEAN

6/3.. LAST LANE — RATIONALE

7/9.. RUMOUR — RUDIMENTAL - ANNE MARIE - WILD HEARTH

8/11..GET UP —R3 HAB AND CIARA

9/12.. 3 MILES HIGH — TRAVIS

10/6..COLONEL LOUD-RICO BARRINO - YOUNG DOLPH

11/15.. GUERIDA — PROVOKE

12/18.. BACK TO ME — OMAR

13/16.. FADED - ALAN WALKER

14/14.. I DO WHAT I LIKE — THE CORS

15/13.. TU CALOR — JULIETA VEGAS

16/— PAN KU WEBU!.-DJ ATLEY LIVE

17/—VICTORIOUS-XUSO JONES

18/—PRAYERS TRIANGLES-DEFTONES

19/—BACK TO ME-OMAR

20/17.. TUMBLE AND FALL - LITTLE BIG TOWN

SATURDAYS 4.00 - 6.00 P.M.

ON HIT 94 FM

Evento ta awe Diasabra

Aruba Bank ta sostene Arte di Palabra



Arte di Palabra ta un evento na unda cu studiantenan di schoolnan avanza ta presenta nan obra y e ganadornan ta participa na Corsou den Arte di Palabra Antiyas, hunto cu otro hobennan di Corsou y Boneiro. Y e aña aki un biaha mas, Aruba Bank ta sostene e actividad importante aki!

Na aña 2015, Grupo Corector di Papiamento hunto cu Departamento di Cultura y Departamento Social departamento di Senioren, a organiza Arte di Palabra Plus pa prome biaha.

Den cuadro di integracion di nos hoben- y nos grandinan, Grupo Corector, ta desea di saca publicacion di e obranan di Arte di Palabra Plus y present'e durante Arte di Palabra cu lo tuma lugar dia 5 di Maart proximo, esta diasabra den Museo Historico Arubano.

Aruba Bank ta duna su sosten, otorgando asina premionan na e ganadornan di Arte di Palabra pa e aña aki.

For di awor caba, ta desea cada un di e participantenan hopi exito den Arte di Palabra 2016.

Baseball Baseball Baseball

Gran apertura di nos 1er campeonato di baseball Veterano 40 plus

Bin rebiba e dushi momentonan di Lago Sport Park cu 6 di e 8 equiponan di AA di antes.

1.Marlboro Classic- 2. Surprise Bombers(ex-Aruba Video Center)3. Atco Indians(ex-Richmond)-4. Spuiters(ex –campeonnan)-5. Leftovers(ex-Brazil Lucor)6. Sanicolaas Sunrise(ex-Heineken-CocaCola, Amstel etc..)

Bin wak nos streanan brilla atrobe manera Rock" Rocomoto" Angela, Nildo Wernet, Nelson Orman, Ansel Alleyne, Greg Paulina, Franklin Danies, Henk Arnold y mucho mas den accion.

Fecha : Diasabra 12 maart 2016

Lugar : Crismo Angela / Nady Croes Ballpark

Hora : 12.30 pm

Programa:

12.30 pm Cu desfile di e 6 equiponan(Icons di baseball), despues sigi cu nos himno di Aruba dushi tera, palabranan di minister di deporte, Comicion Baseball 40plus, despues playball.

1.15 pm Marlboro Classic v/s Surprise Bombers

3.30 pm Atco / Richmond v/s Spuiters

Fanatico di baseball bo tin un sita cu nos baluartenan !

Ban juda rebiba e baseball di Aruba.

1er Campeonato di Veterano ta wordo dedica na Ro Agumbero, Josito Muyale, Charles Pepiton Flanders y Gaby Illidge.

Schedule Campeonato Baseball Veterano 2016

No	Diasabra	Time	Home	v/s	Visitor	Field	Duty
1	12 mrt 2016	1.15 pm	Marlboro Classic		Surprise Bombers	N.C/C.A	Tur
2		3.30 pm	Atco /Richmond		Spuiters	N.C/C.A	Tur
3	2 apr. 2016	1.00 pm	Brazil Leftovers		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Rock
4		3.15 pm	Marlboro Classic		Spuiters	N.C/C.A	Andy
5	9 apr.2016	1.00 pm	Surprise Bombers		Atco/Richmond	N.C/C.A	Henry
6		3.15 pm	Sanicolaas Sunrise		Marlboro Classic	N.C/C.A	Joy
7	16 apr. 2016	1.00 pm	Brazil Leftovers		Spuiters	N.C/C.A	John
8		3.15 pm	Sanicolaas Sunrise		Surprise Bombers	N.C/C.A	Andy
9	23 apr. 2016	1.00 pm	Brazil Leftovers		Atco /Richmond	N.C/C.A	Henry
10		3.15 pm	Spuiters		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Joy
11	7 mei 2016	1.00 pm	Marlboro Classic		Atco /Richmond	N.C/C.A	Rock
12		3.15 pm	Surprise Bombers		Spuiters	N.C/C.A	Andy
13	14 mei 2016	1.00 pm	Sanicolaas Sunrise		Atco /Richmond	N.C/C.A	John
14		3.15 pm	Brazil Leftovers		Marlboro Classic	N.C/C.A	Joy
15	21 mei 2016	1.00 pm	Surprise Bombers		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Henry
16		3.15 pm	Sanicolaas Sunrise		Spuiters	N.C/C.A	Rock
17	28 mei 2016	1.00 pm	Atco /Richmond		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Andy
18		3.15 pm	Surprise Bombers		Marlboro Classic	N.C/C.A	Joy
19	4 juni 2016	1.00 pm	Atco /Richmond		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Henry
20		3.15 pm	Spuiters		Marlboro Classic	N.C/C.A	Rock
21	11 juni 2016	1.00 pm	Surprise Bombers		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Andy
22		3.15 pm	Spuiters		Brazil Leftovers	N.C/C.A	John
23	18 juni 2016	1.00 pm	Marlboro Classic		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Rock
24		3.15 pm	Atco /Richmond		Surprise Bombers	N.C/C.A	Henry
25	15 juni 2016	1.00 pm	Sanicolaas Sunrise		Brazil Leftovers	N.C/C.A	Andy
26		3.15 pm	Atco /Richmond		Marlboro Classic	N.C/C.A	John
27	2 juli 2016	1.00 pm	Spuiters		Atco /Richmond	N.C/C.A	Rock
28		3.15 pm	Brazil Leftovers		Surprise Bombers	N.C/C.A	Henry
29	9 juli 2016	1.00 pm	Marlboro Classic		Sanicolaas Sunrise	N.C/C.A	Andy
30		3.15 pm	Spuiters		Surprise Bombers	N.C/C.A	Joy
			Play Offs				
31	23 juli 2016		No.3	V/s	N0. 2	Gan A	Tur
32			N0. 1	v/s	N0. 4	GanB	Tur
33	30 juli 2016		Per 1-4	v/s	Per 2-3	3th place	Tur
34			Gan A	v/s	Gan B	Final	Tur

Union ta forza!!!

Rules.

1.Waiting time di 15 minuut solamente pa e promer wega.

2.Time limmit 2 hora.

3.Den caso di empate lo hunga 1 inning tie break , si tin empate ainda lo tira lot.

4.Ban jega na ora y diverti manera antes y demostrando bon baseball pa e fanaticada.

y diciplina na promer lugar.

Cimicion 40 plus

Contact persoon: Joy Orman

Cel. 592-6780

Polis a gara mucha muher ta huma marihuana tras di snack

Diahuebs, pa mas of menos 7'or y 25di mainta, durante un control den trafico den Pitastraat, na altura di Aventura Snack, un mucha muher D., di 17 aña, a wordo atendi pa polis. El' a wordo gara pa Fiscal

Auxiliar tras di Aventura Snack ta huma un sigaria di marihuana. E tabata hunto cu otro dos mucha muher, tambe cu Polo shirt di EPB Hato, pero ora cu polis a mira nan, nan a cana bay. D. a wordo hiba warda di

polis. Eynan a yama su mama y pone na altura. Tambe slachtofferhulp a wordo poni na altura, pa asina papia cu e hoben y su mama. E cabezante di e scol tambe a wordo poni na altura di e situacion.

Ban sera conoci cu e diferente servicio y maneho di Santa Rosa

"Algun punto hopi importante pa tur cliente tene na cuenta"







Durante e ultimo 5 ana, Santa Rosa a bira un Departamento hopi bishita y tambe hopi activo den e implementacion di maneho cu e proposito pa sostene y desaroya nos Sector Primario di Aruba. Sinembargo, hopi ta esnan cu no ta na altura di kico ta e diferente servicionan cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca conoci como Santa Rosa, ta brinda. Mayoria no ta na altura kizas cu Santa Rosa ta duna diferente servicio, no solamente na terenonan grandi manera cu semper nos ta bon conoci pa, pero tambe ariba terenonan chikito cual ta sirbi pa wordo produci riba un escala mas chikito pa nan por produci pa famia. Na momemnto cu bo yega Santa Rosa practicamente ta un mundo di servicio bo ta haya. Cuminsando for di simiya di diferente fruta y bedura. Tur e simiyanan aki ta wordo getest aki na Santa Rosa prome cu e wordo bendi cu publico. Prijsnan ta varia entre AWG. 1,50 te cu AWG. 3.50. Na momento cu bo scohe e simiya di bo preferencia, Santa Rosa tin personanan califica pa dunabo tur informacion kico bo mester pa cuminsa prepara y kico ta e beneficiona cu bo propio produccion di cuminda por ofrece na bo y na bo famia. Tur e rekesitonan aki ta bon pa tene na cuenta na momento di planta. Tin foyetonan tambe cu por dunabo guia kico y con pa cuminsa cubo prome cultivo. Di parti di Santa Rosa, nos por hasi un prueba di bo suelo caminda cu bo ta desea di bai cultiva, pa asina bo por haya un idea di cua tipo di fruta of berdura ta bai bon cu e suelo. Tambe por controla e salinidad den awa pa evita cu esaki ta danja e matanan y suelo, completamente gratis.

Trabaonan pa wordo haci riba tereno

Na momento cu yega aki na Santa Rosa pa hasi un peticion pa cualkier servicio tuma lugar riba bo tereno, tin rekesitonan cu e cliente mester cumpli cune, sea segun ley y/of regla stipula pa Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa. Pa hasi un tereno limpi entre otro, e tereno mester ta ariba nomber di e persona cu a bin solicita pa e trabou.. Nos kier pone enfasis riba e parti aki, ya cu no tin excepcion pa ningun persona. Den caso cu e tereno huurground no ta riba dicho persona su nomber, e no por pidi pa tal trabou keda realisa. Tene cuenta tambe cu doño di e tereno NO ta autoriza por "onderverhuur" (huur cu otro persona) su tereno tampoco. Den caso cu esaki keda decubri, DLVV lo meld esaki na Departamento di Infrastructura y Planning (DIP) cual por tin consecuencia pa e doño oficial.

Pagonan pa diferente servicio di Santa Rosa

Pa hasi pago mester acudi personalmente na bali di Santa Rosa, cual "caha" ta habri for di 7'or di mainta te cu 12'or. Di 1'or pa 3'or di atardi. Bou di ningun circumstancia ta permiti pa efectua un pago na e operador of empleadonan di Santa Rosa cu ta dunando servicio ariba tereno. Tur paga mester wordo cancela na e bali di Santa Rosa, caminda cu e cliente ta ricibi su comprobante cu tal pago y pa tal trabou a wordo cancela. Di e forma aki tur tramite ta wordo hasi via un "Job Order" pa asina preparacion wordo hasi pa cumpli cu e trabou. Den caso e trabao tin duracion mas largo, esaki lo wordo notifica na e cliente pa e por pasa cancela su pago pa Santa Rosa por termina cu e trabounan pendiente. Otro factor cu tambe ta importante pa menciona ta cu na momento cu Santa Rosa traha un aspraak cu e cliente pa bay cumpli cu e trabou, e cliente of un representante mester ta presente pa supervisa si e trabounan ta bay na nan gusto y tambe mester firma e werkorder di e operador, pa confirma cu e trabaonan a wordo ehecuta y na gusto di e cliente. Si pa cualkier motibo mester cancela e trabou, Santa Rosa mes lo tuma contacto cu e cliente pa notifica encuanto di e cambio y traha un cita pa un otro fecha. Corda cu prome cu e cliente bin paga pa e servicionan, mester traha un cita pa e persona encarga bay controla y duna e cliente e prijs cu e mester bay paga pa e por ricibi e servicionan desea.

Lista di prijs y servicionan di Santa Rosa

Ta bon pa tene na cuenta cu e siguiente lista prijs cu nos ta publica. Esaki ta tur servicio, prijs y pa ora cu ta rekeri. Tur e trabaonan aki nos di Santa Rosa ta brinda cu placer na nos clientela cu ta pidi pa esaki practicamnete tur dia. Aki ta sigui e lista cu prijsna oficial.

Seccion Tuinbouw:
Arra cu handmachine AWG. 35,- p/o

Spuit cu Insecticida riba diferente malesa di mata AWG. 35,- pa 20 Galon.

Venta di mata di fruta y local

Venta di gordura puro of mix den saco y pa yarda

Seccion Landbouw y Bedamming:

Arra AWG. 30,- pa minimo 2 ora (si ta mas ta AWG. 15,- pa ora)

Peña AWG. 30,- pa minimo 2 ora (si ta mas ta AWG. 15,- pa ora)

Servicio cu Dumptruck

Continuacion pag. 23

Continuacion pag. 22

Ban sera conoci cu e diferente servicio y manehonan di Santa Rosa



Servicio cu Dumptruck AWG. 85,- pa truck

Servicio di Bobcat AWG. 15,- pa ora

Servicio di Payloader AWG. 15,- pa ora

Bora cu Tractor AWG. 5,- pa buraco

Servicio di entrega truck di awa d AWG. 35,-

Seccion Cria:
Capamento di bestia (Cabritoy/of Carne) AWG. 3,-
Corta Hoef AWG. 3,-
Corta Lana AWG. 5,-
Kima Cacho AWG. 5,-
Ora dek (Cabrito y/of Carne) AWG. 2,-
Estadia di Cabrito of Carne den cura pa Dek AWG. 1,25
Transporte di bestia AWG. 20,-

Tuma bon nota di nos lista di prijs di trabounan ofreci dor di Santa Rosa como tambe e manehonan estableci door di Gobierno. Nos enfoque primordial ta pa educa, sostene y motiva nos productornan local pa sigi produci y conhuntamente sostene y desaroya nos Sector Primario.

Pa medio di esaki tambe, Santa Rosa kier gradici tur nos clientenan fiel cu apesar di cualkier contratiempo cu secura, ta sigi sostene Santa Rosa.

Pa cualkier informacion adicional portuma contacto cu nos ta tel; 585-8102 of via info@santarosa.aw y gustosamente nos ta cla pa atendebo riba cualkier inkietud.

" Sostene nos cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura"





Bus di Salud na Hilton Aruba Caribbean Hotel & Casino



Opera pa e Instituto Biba Saludabel y Activo, IbiSA, Aruba su Bus di Salud ta haciendo su bishitanan na e scolnan y barionan desde cu el a wordo introduci pa gobierno na 2012. E empleadonan dedica di e Bus Di Salud ta ricibi 4,000 pa 4,500 hende tur anja,

Na November 2015 e bus a pasa na Hilton Aruba Caribbean Hotel & Casino y a ricibi 94 asociado di e resort. Na Februari di 2016, pa un periodo di cuater dia, e bus a ricibi un total di 105 asociado adicional di e resort, controlando nan peso, haltura, y cintura, estableciendo nan BMI, body mass index, ademas di controla preshion di sanger, nivel di sucu den sanger y cholesterol, dedicando 15-20 minuut na cada persona, pa un evaluacion personal y casual di nan salud y estilo di bida.

Mientras cu nan tabata den nan consulta den e bus, e asociadonan a wordo invita pa papia tocante nan preocupacionnan cu e profesionalnan di salud abordo di e bus, esta un dokter y un enfermera, y papia tocante nan factornan di riesgo pa diabetes y malesa di curason. Mientras cu nan peso a wordo midi, nan a ricibi recomendacionnan pa loke ta ehercicio, y nan consumo di Tabaco y alcohol a wordo evalua.

E asociadonan di e resort a raporta gran satisfaccion cu e nivel di e servicio y cuido profesional, y hopi a registra pa un bishita di follow-up durante e siguiente bishita di e bus.

E bus, un unidad mobil di cuido di salud moderno y completamente ekipa, ta sosteni pa Botica Di Servicio, e compania ruman di e resort, un cadena di botica popular, cu cuater sucursal, esta Botica Eagle, banda di hospital, Botica Maria na St. Cruz, Botica Noord y Botica Seroe Preto na San Nicolas,

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta encurasha su asociadonan pa mantene nan salud y bienestar, incluyendo di nan miembronan di famia. E resort ta encurasha custumbernan di come saludabel, miho maneho di stress y rabia, e uso di medicina natural, y e consientisacion di abuso di substancia, y ta orguyoso di e hecho cu nan ta educa y informa nan empleadonan, kendenan hunto cu Marilu Erasmus, un Supervisor di F&B, ta baila Zumba, y ta cana regularmente den grupo, bou di e liderasgo di Glenn Farro, Director di Recursonan Humano, un cantidad di biaha tur siman,

Polis a confisca mata di marihuana for di hoben

Diahuebs, pa mas of menos 3'or y 50 di atardi, na caminda pa warda, polis ta topa cu dos hoben conocido di polis yama A.R. y R.J.. Nan tabata den un cas deshabita den Caya Saba. A controla nan y a bin haya den un tas di R.J. un sker y un pida yerba parecido na marihuana, cual tur dos a wordo confisca y hiba warda di San Nicolas.

Ladronnan a destrui auto ora cu nan no por a bay cune

Diahuebs, pa mas of menos 6'or y 23 di atardi, Central di polis a dirigi patruya riba parkinglot cu ta keda na altura di bushalte di Arubus den Weststraat, pa un caso di kiebro den un auto. Na e sitio, a papia cu e dama W.J. kende a declara cu rond di 9'or y 15 di mainta, el'a staciona su auto y pa ora cu el'a bin busk'e rond di 6'or y 5 di atardi, el' a constata cu hende a drenta su auto. Polis a ripara cu e slot di e porta tabata kibra di un manera cu a purba di habi'e.

Tambe por a mira cu e cover di e stuurwiel tabata kibra, pa asina yega na e kabelnan di e auto pa por horta esaki. Keho di intento di ladronicia a wordo entrega.

Tiradonan di piedra a causa spanto cerca habitante

Diahuebs, pa mas of menos 11'or y 17 di anochi, Central a dirigi patruya na un adres na Boegoeroei den cuadro cu tiradonan di piedra. Na e sitio a papia cu e dama y doño di e cas, P.G., kende a declara cu el a scucha un piedra cay riba dak di su cas. El' a scucha un caminda cu e tipo di modus operandi aki ta di ladronnan pa waak si tin hende na cas y door di esaki el'a spanta y yama polis.

Polis a controla den vecindario, pero no a mira nada particular. Central a wordo poni na altura.

Persona mordi pa Pittbull na Tanki Flip

Diahuebs, pa mas of menos 7'or y 7 di anochi, Central a dirigi patruya di Noord na un adres na Tanki Flip, caminda un persona a wordo mordi pa un cacho.

Na e sitio polis a bin topa cu personal di ambulance, kendenan tabata bezig cu e victima, e dama R.O.B..

El 'a declara cu el' a wordo ataca pa un Pittbull di un adres na Tanki Flip, net ora cu e tabata bayendo minimarket.

Dicho pitbull a mord'e na su dijbeen robez, caminda cu despues el'a cay flauw y a cay abao.

Despues e Pittbull a morde na su schouder links y tambe na su dijbeen drechi.

E tabata tin algun rasca di e cacho. R.O.B. a bisa polis cu e no kier causa problema di dicho cacho, pasobra e doñonan ta bon bisiña.

R.O.B. tabata hunto cu su yiu homber di seis aña, kende a presencia full e situacion. E mucha a mustra cu el' a keda traumatiza.

Polis a mustra comprension y lo avisa si e doño di e cacho di e consecuencianan di e hecho.

E doño, e dama M.Z.F., a mustra comprension ora cu polis a papia cun'e. E hecho a sosode debi na negligencia di un di e habitantenan di edad halto, cu no por a pone cacho bao di control.

R.O.B. a wordo poni na altura cu e hecho cu si e mester di ayudo pa e yiu, pa e tuma contacto cu slachtofferhulp via polis. Central a wordo poni na altura.

E cacho yama "Bob" di dos aña bieu, color blanco cu preto, a wordo cataloga pa polis como un cacho peligroso, despues di e incidente di mordemento.



DIALUNA AWOR ATELIERS '89 FUNDACION, TIN E HONOR Y ORGUYO DI PRESENTA

Charlanan nobo!

CU ALVA MOOSES Y TROELS NEW YORK, BERND TRASBERGER BERLIN, ADI MARTIS ARUBA HULANDA Y PARTICIPACION DI ARTISTANAN DEN EXPOSICION, YASMINA DA FLAMINGO HULANDA, NATUSHA CROES, GERMILLE GEERMAN, KEVIN SCHUIT, WILFRED JANSEN ARUBA

Ta un placer pa anuncia cu Dialuna 7 di Maart lo tin un presentacion special cu tur e artistanan menciona.

Alva's Statement: My work examines relationships between objects, people, and geographic terrain as a means to explore cultural understanding and political structures. This process often involves travel. The social bonds we form with cultures, familiar and foreign, reshape the structures and meanings we see and this malleability is central to the process of discovery. My studio practice is informed by nearly a decade of organizing social and community art projects throughout the Americas where I worked in villages or neighborhoods dealing with large migrations of people moving in or out that dramatically affected the social dynamics in each context. Both my studio and socially engaged work activate real and imagined junctions, making it possible for disparate cultures and locations to exist in tandem. alvamooses.com

Troels' Statement: Engineer, architect, artist andeducator.Myworkfinds itself at the intersection of various planes; often a juxtaposition of professions meeting with the human body. I discover my work on long walks as I traverse the cities I find myself in; getting to the places less seen. I make room-sized drawings and photographs, design houses and build structures, compositions and multi-lensed camera obscuras, draft master-plans, exhibitions, manage construction sites and am a founding fellow at a new educational space in Upstate New York, Arts Letters & Numbers. troelsheiredal.com

Na 2014 Bernd Trasberger ya a duna un workshop masha exitoso na Ateliers '89 di cual algun di e obranan ainda por wordo mira ta iluminando mahestuosamente e hardin di Ateliers '89. Trasberger a nace na 1974 na Monchengladbach na Alemania y a finalisa su estudionan artistico na Academia Gerrit Rietveld na Amsterdam Hulanda.Actualmente e ta traha na e ciudad Berlin. Na banda di su trabou artistico e ta duna diferente workshopnan na diferente institutonan na Europa, entre otro na Goldsmith University na Londres, Studio Tiblissi na Georgia y school di arte contemporaneo avansa na Halle.Bernd Trasberger ta traha scultura, instalacion y collage, masha interesante mes. Den su trabou e ta expresa su mas den e cambionan cu e ta observa den e paisahe di un ciudad. '89.

Dr. Adi Martis ta un historiador di arte y curador. Adi pa añanan largotabata profesor y hefe di departamento di arte moderno na universidad di Utrecht. E tabata miembro di diferente comision importante di subsidio pa arte na Hulanda (Fonds BKVB, Mondriaan Fonds, Prins Bernhard Fonds, Rotterdamse Raad voor Kunst en Cultuur, et cetera) y miembro di directiva di diferente fundacion di arte (por ehempel Impakt cu ta organisa un festival di video anual). E mes a organisa diferente exposicion; entre otro Arte "di nos e ta" (un exposicion di arte di Caribe na Rotterdam, 2001/2002). E ultimo añanan e tabata editor di e bukinan cu Stedelijk Museum di Amsterdam a publica na ocasion di nan reapretura na 2012 y miembro di un comision internacional cu a evalua academianan di arte na Belgica. Ultimo cuater añan e ta scirbiendo un historia di Aruba. Adi Martis ta finalisa e anochi aki den un combersacion critic tocante situacion actual di arte na Aruba, e peligronanan cu e ta mira y con pa sigui cu e arte contemporaneo na Aruba.

Dialuna anochi 7 di maart pa 7pm BLACK BOX Ateliers '89 Fundacion ta situa na Dominicanessenstr. 34 net patras di Hospital bieu. Entrada ta gratis. Pa mas informacio por mail:elvis@ateliers89.com o yama Tel588576 o Cel: 5654613.

BOTICA NA WARDA

27 Februari - 6 Maart

Bo Botica Paradera
Bo Botica Aloe

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Maart 2016

MA
DI 01 BODERIE
WO 02 BRITT-CROES
DO 03 DE CUBA
VR 04 EVERY

MA 07 LINDEN V/D

DI 08 LUCHMUN
WO 09 RAMAUTAR
DO 10 TROMP
VR 11 VIS
MA 14 WEVER
DI 15 BODERIE
WO 16 BRITT-CROES
DO 17 DE CUBA
VR 18 DE CUBA (Himno y Bandera)

MA 21 EVERY
DI 22 LINDEN V/D
WO 23 LUCHMUN
DO 24 RAMAUTAR
VR 25 TROMP
(Good Friday)
MA 28VIS
(2de Paasdag)
DI 29 TROMP
WO 30 VIS
DO 31 WEVER

WEEKENDDIENST

05 – 06 MAART BODERIE
12 – 13 MAART BRITT-CROES
19 – 20 MAART DE CUBA
26 MAART WEVER
27 MAART RAMAUTAR (Paasdag)

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Tip line 5926895

solo di pueblo @ gmail.com

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:

748-3293



5 MAART 2016

@PALOMARGA ARUBA

Shell HELIX ULTRA







UC 25

DA SILVA RACING

ROAD SIDE

Chill Cafe

Top

SOLO

RUIZ TAKE AWAY

ADJU

PRINTSHOP

Faya Bo Haya 8

SPECIAL ACT BY IAMDEATHROW & CHITO WILLEMS

#DEATHROWSTYLE

MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES

DOORS OPEN: 12 PM / START: 1 PM

ENTRADA: 5 FLORIN MUCHA / 20 FLORIN ADULTO

FBH Scooter | JR Dragster | Quad Racer

FBH Street | FBH Bike | FBH Bracket | FBH Bonus

MC MONTI

DESIGN: EYE CREATING SALES

Cambio di luga dia 8 di Maart proximo:

Evento di dia Internacional di Hende Muhe ta muda pa Marriott Ballroom

Registracion ta completamente yen



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia algun siman atras tur informacion relaciona cu e evento dia 8 di Maart, dia Internacional di Hende Muhe, lo tuma luga na Alhambra Ballroom. Mirando e interes pa cu e evento aki, a dicidi di muda e evento pa Marriott Ballroom pa por acomoda mas hende, unda lo premia alrededor di 350 persona. E evento lo cuminsa pa 7:00pm.

"Nos a ricibi hopi yamada y e-mail pa registra y por anuncia cu registracion a yega su maximo", segun Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a informa. Esaki no ta nada nobo pa e evento aki, cu a cuminsa algun aña pasa, bou di e mesun mandatario, pero e tempo ey den su calidad di Minister di Asuntonan Social. Aunke awor encarga cu maneho di enseñansa, el a boga pa continua cu e tradicion aki, specialmente como e unico hende muhe formando parti di Conseho di Minister di nos pais.

E dos oradornan pa e anochi lo ta autor y orador internacional, Crystal Andrus Morissette y Director di Centro pa Desaroyo di Hende Muhe (CEDEHM), Sandra Brown. Ambos a yega di ta orador caba den e evento aki y a percura pa inspira nos hende muhenan masha y semper a pidi pa mira nan bek riba un escenario den un evento dedica specialmente na nos hende muhenan, riba nan dia!

Minister Oduber y A.T.A. a reuni cu Aruba Hospitality and Security Foundation:

Kier haci presencia di seguridad mas visibel den areanan turistico





Aruba Hospitality and Security Foundation a duna Minister Otmar Oduber y oficina di turismo un presentacion riba e desaroyonan di 2015 y e plan nan pa 2016. AH&SF ta traha hunto cu Cuerpo Policial na bienestar di e areanan turistico. Minister Oduber a demostra e hecho cu kier haci mas visibel e presencia di seguridad den areanan turistico. No solamente den e areanan hotelero pero rond di nos wafnan, na San Nicolas y na Baby Beach. Lo kier mira mas presencia di Cuerpo Policial den e areanan aki pa brinda e sentido di seguridad mas amplio posibel na nos bishitantenan. A delibera riba diferente strategia pa haci esaki posibel. Tin un acuerdo firma entre e hotelnan, gobierno y otro partidonan den un Revpar Comity, cu ta pone cierto responsabilidad tambe riba e hotelnan pa ta mas envolvi den aspectonan di siguridad. Den esaki lo bay evalua e grado di seguridad na cada hotel, por ehempel areanan cu falta luz, mester pone camara y tur e tipo di factornan cu ta haci e envolvimento di hotelnan tambe mas halto cual lo contribui na e esfuerzo di Cuerpo Policial, Gobierno y AH&SF.

E mandatario ta comenta cu a discuti riba e aspecto di inseguridad cu ta existi, hopi biaha rond di e hotel, cu por duna un imagen cu pafor di e hotelnan tin un crecemento di criminalidad cu ta tumando lugar. Pesey ta asina importante pa A.T.A. sigui contribui na AH&SF cu ta contempla mas e intencion di mira presencia di seguridad den e areanan turistico y cu lo por complementa e areanan por ehempel patras di e resortnan, riba e beachnan cu hopi biaha ta scur sin luz y sin camara.

Sr. Oduber ta consciente cu e maneho di Cuerpo Policial no ta dirigi unicamente riba e area turistico, tin un maneho pa seguridad nacional, pero na momento cu ta haci uso di fondonan di A.T.A., e ora mester percura cu tin un concentracion pa baha e presion di criminalidad den e areanan aki.



" laga tur cos cu ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu hopi tristeza pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di

sr. Jacobo Jarzagaray
mihor conoci como " Cobito"

Su mayornan: †Jacintho (Chito) Jarzagaray
†Maxima (Maiki) Jarzagaray- Wernet
Su Rumannan: Leo y Elmia Jarzagaray-Franken
Elba Jarzagary-Dubero y Emiterio Dubero
Victor (Richi) Jarzagary
Su omo:Florencio Wernet
Sobrinonan u demas famianan: Croes, Dabian, Dubero, Franken, Hernandez, Lacle, Lugo, Mendoza, Bustillos, Lampe, Kock, Maduro, Manuela, Ras, Tromp, Valdez, Vrolijk, Werleman, Flanegin, Vries, Farro, Wernet, y Jarzagaray. Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 5 maart 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada.
Salmo: 23

A fayece inesperadamente nos kerido esposo, tata, yiu, ruman :



Rayme Amado Reginaldo Bernier

Mihor conoci como " Ray" of "Crazy" (Hulp Chauffeur di Taxi 156)
*13-09-1969 - †18-02-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a significa pa nos, ta participa fayecimento di



Jacinta M. Kelly - Kock

Mihor conoci como "Choinda"
*26-06-1951 - †01-03-16

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Cas Pa Mucha Tante Sita,

a risibi e tristo noticia di Colombia cu despues di a lucha pa su salud, a fayece





Jose Maria Americo

,cariñosamente y stima, Merco

Ruman di Tata Max esposa di nos directora Tante Sita,

Condolencia y Forsa na su casa Syra y famianan.

Cu e por sosega na Paz den reino di Dios.



Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di señor.

Vicente Ras y su grupo di tambu Sodo y Cuero ta participa fayecimento di:

Florentino Ras

integrante di nos grupo, tambulero y tocado di wiri



Nos ta desea su familiares hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Florentino Sosega na Paz.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 05 DI MAART 2016

COMPILA: DIABIERNA 04 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIABIERNA ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA I SECO

DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWASERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:50 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:53 AM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO: EXSTENCION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO.

SINEMBARGO, HUMEDAT DISPONIBEL NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO OUMENTA CHENS PA UN AWASERO PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN DI DIASABRA. MAS ALEU, STOF FINI DI SAHARA LO REDUCI VISIBILIDAT UN POCO DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 25 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E OTRO SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA.

BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE Y POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 32/26

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 05 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)



Oracion di Dia

Tata Santo na inicio di un otro día nos kier gradici Bo pa un otro oportunidad cu Bo ta regala cada un di nos pa drecha loke ta malo den nos bida. Dios Bo ta actua na nos fabor y semper Bo porta ta habri pa nos pa duna nos un otro oportunidad pa sali di nos errornan y cuminsa di nobo. Bo no kier pa ningun di nos bai perdí. Duna nos un curason manso y humilde pa nos comprende cu nos mes ta e prome cu mester di Bo misericordia pasina nos por brinde na otronan. No laga nos pensa nunca cu nos ta mihor cu otronan pasobra segun nos, cu nos ta haci cosnan bon. Alcontrario laga nos baha cabes, dobla nos rudia y resa cu un curason profundamente humiya pa pidi Señor tene misericordia cu nos.

Amen

Resultado di autopsia di Bobby Kristina Brown lo wordo publica



Resultado di e autopsia di Bobby Kristina Brown lo wordo publica.

Asina un huez Mericano den e estado di Georgia a dicidi. Diahuebs huez a dicta sentencia den e caso cu e compania di television WXIA di Atlanta a lanta, nan ta insisti cu resultado di e autopsia mester sali na cla. Bobby Kristina a wordo haya aña pasa inconsciente den su baño na Atlanta.

Na Juli Bobby Kristina di 22 aña ta fayece, despues di tabata lunanan largo den coma.

Den e rapport di e autopsia ta para causa di morto di Bobby Kristina, yiu di Bobby Brown y e fayecido Whitney Housten.

Segun Reuters ministerio publico ta contra esaki, pues no kier pa e rapport sali den publicidad mirando cu segun nan lo daña e investigacion cu ainda ta andando. Familiarnan ta tene Nick Gordon como esun responsabel di su morto.

Abogado di Nick a bisa cu esaki ta pa difama su cliente y ta infunda.